

**GEMEINDE LAUREIN**  
Provincia Bozen



**COMUNE DI LAUREGNO**  
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del  
**27.05.2026**

Uhr - ore  
**20:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Prende parte in modalità remota
Hartmann Thaler	Bürgermeister	Sindaco			
Maria Egger	Referent	Assessore			
Jakob Egger	Referent	Assessore			
Markus Maierhofer	Referent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la segretaria comunale, signora

**Francesca Dalmartello**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt  
Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

**Hartmann Thaler**

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und  
erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco assume la presidenza e  
dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

**GEGENSTAND**

**OGGETTO**

**Personal - Verlängerung des befristeten  
Arbeitsvertrages mit Teilzeitarbeitsverhältnis zu 75%  
für die Verwaltungsassistentinnen (VI Funktionsebene)  
ab 01.07.2026 bis zum 30.06.2027**

**Personale - Proroga contratto a tempo determinato e  
servizio a tempo parziale al 75% alle assistenti  
amministrative (VI qualifica funzionale) dal  
01.07.2026 fino al 30.06.2027**

**Personal - Verlängerung des befristeten Arbeitsvertrages mit Teilzeitarbeitsverhältnis zu 75% für die Verwaltungsassistentinnen (VI Funktionsebene) ab 01.07.2026 bis zum 30.06.2027**

Vorausgeschickt, dass

- mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 79 vom 31.03.2025 ein Ausleseverfahren mit mündlicher Prüfung für die Erstellung einer Rangordnung zur befristeten Aufnahme von zwei Verwaltungsassistenten, Berufsbild Nr. 43, VI. Funktionsebene, in Teilzeit 75% ausgeschrieben wurde. Die Stellen sind der deutschen Sprachgruppe vorbehalten;
- mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 95 vom 17.04.2025 die Kandidaten/innen zum Ausleseverfahren mit mündlicher Prüfung zugelassen bzw. ausgeschlossen wurden;
- mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 96 vom 17.04.2025 die entsprechende Prüfungskommission ernannt worden ist;
- mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 111 vom 29.05.2025 wurden die Rangordnung und die Niederschrift des Ausleseverfahrens mit mündlicher Prüfung für die Erstellung einer Rangordnung zur befristeten Aufnahme von zwei Verwaltungsassistenten, Berufsbild Nr. 43, VI. Funktionsebene, in Teilzeit 75%.
- mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 120 vom 18.06.2025 wurden Frau Giorgia Floretta und Frau Angelika Kollmann für den Zeitraum vom 01.07.2025 bis zum 30.06.2026, verlängerbar, angestellt.

Festgestellt, dass es nun erforderlich ist, den befristeten Arbeitsvertrag in Teilzeit zu 75% von Frau Giorgia Floretta und Frau Angelika Kollmann um ein weiteres Jahr zu verlängern, bis die Ausschreibung Besetzung der entsprechenden Stellen im Stellenplan auf unbestimmte Zeit ausgeschrieben und abgeschlossen wird.

Festgehalten, dass die bestehende befristete Arbeitsverträge bis zum 30.06.2027 verlängert werden müssen, um die ordnungsgemäße Weiterführung der Dienste zu gewährleisten;

Festgestellt, dass die interessierten Bediensteten die Bereitschaft zur Übernahme der Stellen für die oben angeführte weitere Zeitspanne bekundet haben;

Nach Einsichtnahme in die Art. 19 und 22 der Personaldienstordnung dieser Gemeinde, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 2 vom 07.03.2014;

**Personale - Proroga contratto a tempo determinato e servizio a tempo parziale al 75% alle assistenti amministrative (VI qualifica funzionale) dal 01.07.2026 fino al 30.06.2027**

Premesso che

- con deliberazione della Giunta Comunale n. 79 dd. 31.03.2025 è stata bandita una procedura di selezione mediante prova orale per la formazione di una graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di due assistenti amministrativi, profilo professionale n. 43, VI° qualifica funzionale, a tempo parziale 75%. I posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco;
- con deliberazione della Giunta Comunale n. 95 dd. 17.04.2025 i/le aspiranti sono stati ammessi o esclusi alla procedura di selezione mediante prova orale;
- con deliberazione della Giunta Comunale n. 96 dd. 17.04.2025 è stata nominata la relativa commissione giudicatrice;
- con deliberazione della Giunta Comunale n. 111 dd. 29.05.2025 sono stati approvati la graduatoria e i verbali della procedura di selezione mediante prova orale per la formazione di una graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di due assistenti amministrativi, profilo professionale n. 43, VI qualifica funzionale, a tempo parziale 75%.
- con deliberazione della Giunta Comunale n. 120 dd. 18.06.2025 sono state assunte la signora Giorgia Floretta e la signora Angelika Kollmann per il periodo a partire dal 01.07.2025 fino al 30.06.2026, prorogabile.

Constatata la necessità di procedere alla proroga del contratto di assunzione a tempo determinato e a tempo parziale al 75% della signora Giorgia Floretta e della signora Angelika Kollmann per l'ulteriore periodo di un anno, nelle more dell'espletamento della procedura concorsuale finalizzata alla copertura dei relativi posti in pianta organica a tempo indeterminato.

Dato atto che i contratti di lavoro a tempo determinato in essere devono essere prorogato fino al 30.06.2027 al fine di garantire il regolare funzionamento dei servizi;

Constatato, che le dipendenti interessate hanno dichiarato la disponibilità di assumere detti posti per la suddetta ulteriore durata;

Visti gli artt. 19 e 22 dell'ordinamento del personale, approvato con deliberazione consiliare n. 2 dd. 07.03.2014;

Nach Einsichtnahme in die Art. 6 (Verordnungsbefugnis) und 92 (Befristete Arbeitsverhältnisse und Arbeitsverhältnisse mit Teilzeitbeschäftigung) des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Ordnung des Personals der Gemeinden der Autonomen Region Trentino – Südtirol;

Nach Einsichtnahme in die von der Landesregierung mit Beschluss Nr. 429 vom 11.04.2017 im Sinne des Art. 12/bis des Landesgesetzes Nr. 6/1992 genehmigten Verordnung zur Festlegung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden;

Einsicht genommen in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, zur Kenntnis genommen mit eigenem Beschluss Nr. 104 vom 17.09.2015;

Nach Einsichtnahme in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal, im Besonderen den Titel II, Personalaufnahme, Artikel 3 bis 35 i.g.F., sowie in die Gemeindeverordnung über die Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinden;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsplan;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Der vorliegende Beschluss soll im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Nach Einsichtnahme in das Gutachten hinsichtlich der administrativen (F/Xe9REqBCUmH2swvLfliXCqo8m/S3c2Ift3h2Q2 Onw=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (7hmuwEpllh7qCUMeeJaqTvhOA8JbPjssowMJLpU whxU=) im Sinne des Art. 185 und 187 des Regionalgesetzes vom 3 Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region TrentinoSüdtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

**beschließt**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig und in gesetzlicher Form:

Visto l'art. 6 (Potestà regolamentare) e art. 92 (Rapporti di lavoro a tempo determinato e a tempo parziale) del testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento del personale dei comuni della regione autonoma Trentino – Alto Adige;

Visto il regolamento per la determinazione dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale n. 6/1992, approvato con deliberazione della giunta provinciale n. 429 del 11/04/2017;

Visto il Testo Unico degli Accordi Collettivi di Comparto del 02.07.2015 recepito con propria deliberazione no. 104 del 17.09.2015;

Visto il regolamento organico del personale comunale, in particolare il Titolo II, Assunzione del personale, articoli 3 fino a 35. nonché il regolamento per la disciplina e le modalità di assunzione nel servizio dei comuni;

Esaminato il bilancio di previsione vigente;

Visto lo statuto comunale;

La presente delibera dovrà essere dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Visto il parere riguardante la regolarità amministrativa (F/Xe9REqBCUmH2swvLfliXCqo8m/S3c2Ift3h2Q2 Onw=) e contabile (7hmuwEpllh7qCUMeeJaqTvhOA8JbPjssowMJLpU whxU=) di questa delibera ai sensi dell'art. 185 e 187 della Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2

**LA GIUNTA COMUNALE**

**delibera**

ad unanimità di voti, legalmente espressi:

- 1) Das befristete Teilzeitarbeitsverhältnis zu 75% mit Frau Giorgia Floretta, Steuernr. FLRGRG84B45C794Z, geboren am 05.02.1984 in Cles (TN), und Frau Angelika Kollmann, Steuernr. KLLNLK69S59F132P, geboren am 19.11.1969 in Meran (BZ), als ls Verwaltungsassistentinnen (VI. Funktions-ebene) ab 01.07.2026 bis zum 30.06.2027 zu verlängern;
  - 2) Mit den Bediensteten die entsprechenden Arbeitsverträge abzuschließen;
  - 3) die anfallenden Ausgaben der Kompetenzgebarung der Kostenstelle 10300 und 10200 - 10700 anzulasten, welche die entsprechende Verfügbarkeit aufweisen.
  - 4) diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären: einstimmig;
- 1) Di prorogare il contratto di assunzione a tempo determinato ed a tempo parziale al 75% alla signora Giorgia Floretta, c.f. FLRGRG84B45C794Z, nata il 05/02/1984 a Cles (TN) e alla signora Angelika Kollmann, c.f. KLLNLK69S59F132P, nata il 19/11/1969 a Merano (BZ), in qualità di assistenti amministrative (VI qualifica funzionale) dal 01.07.2026 fino al 30/06/2027;
  - 2) Di stipulare con le dipendenti il relativo contratto di lavoro;
  - 3) di imputare le spese alla gestione di competenza dei centri di costo 10300 e 10200 - 10700 che presentano la relativa disponibilità.
  - 4) di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018: unanimemente;

Gemäß Artikel 183, Absatz 3 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird vorliegender Beschluss zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar, wenn er nicht im Sinne des Art.183, 4. Absatz des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für sofort vollziehbar erklärt wird.

Im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des Regionalgesetzes vom 3 Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionsprechern im Gemeinderat übermittelt.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden.

Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Art. 120 GvD Nr. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister/Il sindaco

Hartmann Thaler

*digital signiertes Dokument*  
*documento firmato tramite firma digitale*

Ai sensi dell'articolo 183, comma 3 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige la presente delibera diviene esecutiva il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione se non dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, 4. comma Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

A norma dell'art. 183, comma 2 della Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, si trasmette contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari.

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (art. 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindegretärin/La segretario comunale

Francesca Dalmartello

*digital signiertes Dokument*  
*documento firmato tramite firma digitale*

**Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993 Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005**

**Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993 Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005**